

移民指南



Ayuntamiento
de Salamanca

Familia e Igualdad de Oportunidades



Junta de
Castilla y León

Consejería de Interior y Justicia

目录

简介.....	2
居留授权许可.....	3
户籍簿.....	4
医疗保健卡.....	6
保健中心.....	7
保健中心地址.....	8
教育中心.....	9
社会活动中心 (CE.A.S.).....	11
妇女信息与咨询中心 (C.I.A.M.).....	12
职业规划培训中心 (CE.F.O.L.).....	13
卡斯帝亚莱昂自治区求职公共服务部 (ECYL).....	14
萨拉曼卡移民接待处.....	15
萨拉曼卡移民协会.....	17
移民工会.....	19
移民指南.....	19



简介

近十年期间，居住于我们城市的来自其他国家的人数显著增长。移民现象是发展经济和丰富文化的关键要素。

外国人存在获取现有信息资源的困难，因为他们中的绝大部分人士不了解社会提供的基本服务，（这些服务）如何运行或在哪儿（运行）。

为了解答此类问题，萨拉曼卡市政府家庭与机会平等政委会出版了这册移民指南，它旨在移民融入萨拉曼卡社会，并享有同等权利、义务和机会。

你手中的这本刊物，为你提供了代表性的多国语言译本（西班牙语、英语、法语、汉语和阿拉伯语），以及尽可能帮你融入社会的基本服务信息。

该册刊物面向各大单位、志愿者，以及那些积极组织参与萨拉曼卡移民、外国人融入社会活动的专业人士。

我希望这本刊物能够发挥其作用，为创建一个更开放、更包容、吸引更多外来人士的城市作出贡献。

萨拉曼卡市政府

2



居留授权许可

什么是居留授权许可？

它是居住在西班牙的一种行政授权。

在西班牙外事局的标准中，存在不同类型的居留授权许可，为了办理其中的任何一种类型，必须通过提供证明并满足相应的行政程序的指示说明（进行办理）。

移民能居住在西班牙的条件情况

移民们可以在西班牙找到不同的居住形式：短期停留、短期或长期居住。

停留：没有居留授权许可的外国人，如果要在西班牙境内待一段时间的情况下，务必要申请官方居留授权许可，可以是：

短期停留：它是逗留在西班牙领土不超过90天的居留许可。

因学习、研究、学生活动、义务活动或志愿者服务的停留：这个移民群体，他们来西班牙的目的是完成或深造学业，参加学生项目活动，实现研究工作或教育项目，以及义务教育或志愿者工作。

居住：居住在西班牙，并且被授予合法居留权的移民的居住方式可以是。

短期的：是一种授权于移民，能停留在西班牙的时间超过90天并且少于5年的居留许可。

长期的：是一种授权于移民长期居住在西班牙，并且享有和西班牙同等工作权的居留许可。那些已经拥有短期持续居留的外国人，有可能有权申请并获得永久居留。每5年更新一次。

无国籍人士：政府部门承认那些能证明自身无国籍外国人的身份和处境，并且通过商议来明确规定无国籍人群的社会地位。

避难收容人群：在西班牙，有效地处理关于收容所的申请书，表示（政府）承认避难者的处境。



条件和文件

没有确切说明为什么这些移民可以找到不同的居留许可方式, 他们每个人需要不同的文件。

在哪里办理?

政府下属机关: 萨拉曼卡, Gran Vía 大街, 31号 • 37001
电话: 923 75 90 00 • 网址: www.extranjero.emtin.es

辅助办理单位

红十字会: 萨拉曼卡, 红十字会大街, 1号 • 37005
电话: 923 22 10 32 • 网址: www.cruzroja.es

Cáritas: Monroy 街, 2号, 地下层
电话: 923 26 97 85 • 网址: www.caritasalamanca.org

开放时间

政府下属机关: 周一至周五9:00 到14:00

红十字会: 周一至周五9:00 到14:00, 下午 16:00 到 19:00, 周五下午除外

Cáritas: 周一至周五9:00到14:00, 周一、周二、周三和周四的下午17:00到19:00

户籍簿

什么是户籍簿?

它是证明居住在城市的身份文件。

如何申请?

完成注册登记表和补办申请表 (如果事先因遗漏而没有在西班牙领土范围内登记户口)。

4

必备条件

任何一位来萨拉曼卡城市居住的人。

不属于欧盟国家的, 并且没有长期居留许可的外国人, 必须每2年更新户籍簿 (截止日期前一个月提前办理)。



文件

- 户口注册登记表。

Padrón de Habitantes
Escala de Inscripción

Formulario con campos para: Nombre, Apellidos, Fecha de nacimiento, Sexo, Estado civil, Profesión y Municipio de procedencia.

AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA
Servicio de Registro y Catastro

ALTA POR OMISIÓN

D.U.P. _____
con D.N.I./N.I.E. _____ y con domicilio en Salamanca, C.P. _____

Nombre y apellidos: _____ D.N.I./N.I.E.: _____

Firma de todas las personas mayores de 16 años que soliciten su empadronamiento

- 补办申请表。(如果需要的情况下)

- 护照。

- 有效身份证件。

- 居住证明。

- 如果居住在套房出租房, 应该提供出租合同。

- 在居住单间出租房的情况下, 应该提供出租房所有者的身份证 D.N.I.复印件。

在哪里申请?

萨拉曼卡市政府。

地址

- Iscar Peyra街, 24号 电话: 923 27 91 00 省: 萨拉曼卡 邮编: 37002
- Concordia 广场, 无街号 电话: 923 12 15 95 省: 萨拉曼卡 邮编: 37005

开放时间

周一至周五9:00到14:00

网址

www.aytosalamanca.es

5



医疗保健卡

什么是个人健康卡？

它是保健中心和医疗服务部门提供的并且要求出示的个人证件，是个体的。



条件

- 拥有萨拉曼卡城市的户籍簿。
- 在没有户籍簿的情况下，以下人群享有医疗保健的无条件权利：
 - 未满18岁少年。
 - 怀孕妇女。
 - 急诊直到被治疗痊愈者。

如何申请医疗卡

在保健中心：

1. 选择你所属的医疗保健中心（你可以咨询任何一所）。见第8页。
2. 在你的保健医疗中心，与那里的社会服务部工作者事先预约。
3. 在预约当天前来办理。

办理医疗卡的文件需求

持有合法居留许可的外国人：

- **户籍证明**。在萨拉曼卡市政府的市民服务部申请办理。
 - 地址：Iscar Peyra街，24-26号，地下层。
 - 以及Concordia 广场，无街号。
- **居留授权许可证的复印件**。（不属于欧盟成员国的外国人）
- **DNI身份证**。（属于欧盟成员国的外国人）



- **个人所得税证明。** (在未办理的情况下, 需要到税务所办理一份材料)
- Rector Lucena 大街, 12-18号。
- **社会保险(号码)复印件。**
- Paseo de Canalejas 街, 119号, 地下层。
- **经济来源或收入证明。**
- **F1 和 F6 表格。** (由保健中心工作人员为你提供)

不持有合法居留许可的外国人:

- **户籍证明。**
- 萨拉曼卡市政府, Iscar Peyra 街, 24-26 号, 地下层。
- 在萨拉曼卡市政府的市民服务部申请办理。
- **护照复印件。**
- **收入证明。**
- **社会保险(号码)复印件。**
- **F1 和 F6 表格。** (由保健中心工作人员为你提供)

未满18岁青少年:

- **未成年材料复印件。** (护照, 家庭册, ...)
- **社会保险(号码)复印件。**
- Paseo de Canalejas 街, 119号, 地下层。

保健中心

什么是保健中心?

保健中心是一所处理任何与健康问题或相关咨询的求助中心。

你的保健中心服务项目

- 在保健中心的咨询服务要带上你的家庭医疗卡, 或者根据病况不方便来医疗中心的情况下, 在你住所的(医疗保健服务)。
- 儿科咨询, 照料你的孩子直到14岁(疫苗、控制、跟踪服务)。



- 咨询与医务室照料。
- 社会服务。
- 接生, 妇科检查, 计划生育, 口腔保健, 心理健康,...

什么时候求助保健中心?

当你办理好你的医疗保健卡后, 会有指定的家庭咨询医师, 从那时起, 你就可以开始通过保健中心开始咨询(预约后)。不是非要拿到你的个人医疗保健卡才可, 只需一张保单就足够。

如果你需要医疗照顾, 应事先通过电话预约, 电话号码就在你保健卡的背面标明处(如预约电话号码), 或者, 在你保健中心的信息信封口上也有标明。在电话里, 必须提供你和你的私人咨询医师的名字。还可以根据你的需要, 进行适时地调整你想要的预约项目。

时间表

通常地, 开放时间是周一到周五8:00 到21:00。

保健中心地址

圣本尔那多

萨拉曼卡, 阿拉比列斯大街, 25-33号 • 37007 • 电话: 923 29 09 70

北部加利多

萨拉曼卡, 洛美罗大街, 无街号 • 37005 • 电话: 923 24 00 51

南部加利多

萨拉曼卡, 27-31号(第一层楼) • 37003 • 电话: 923 24 84 22

拉梅帝亚

萨拉曼卡, 郭姆那罗大街, 27-31号(地下层) • 37003 • 电话: 923 12 65 91

8

比萨拉勒斯-比达

萨拉曼卡, 阿尔法列罗街, 2号 • 37006 • 电话: 923 23 26 30

卡斯罗 布列多

萨拉曼卡, Maestro Tárrega大街, 2-4号 • 37008 • 电话: 923 26 03 30



圣帝-斯比利顿斯

萨拉曼卡, Ronda Sancti-Spiritus大街, 47号 • 37001 • 电话: 923 21 12 46

德赫勒斯

萨拉曼卡, Tomás Rodríguez Pinilla大街, 无街号 • 37008 • 电话: 923 19 24 17

卡布奇诺

萨拉曼卡, Valles Mineros大街, 36-44号 • 37006 • 电话: 923 20 51 00

大学中心

萨拉曼卡, Ronda de Sancti-Spiritus大街, 47号 • 37001 • 电话: 923 21 99 11

圣胡安

萨拉曼卡, 瓦伦西亚大街, 32号 • 37005 • 电话: 923 23 27 78

教育中心

什么是教育中心?

它们是从从事教育工作的机构, 实施小学教育 (也有公认的幼儿教育), 以及初中义务教育。

- **小学教育 (6岁到12岁)**。保证标准的字母教学, 即, 实行读、写、初级运算和文化常识的普及义务教育。这种普及教育为学生的智力的发展提供了有利条件。
- **初级义务教育 (12岁到16岁)**。他是小学教育的一种延续。这个阶段要实现的目标是, 让学生获得文化知识, 尤其是人类学、艺术学、科学和技术的相关方面, 由此, 学生能 为他们加入后期学习, 走向社会并参与劳动打下基础。

西班牙从6岁到16岁的教育的教育是义务型的。

如何申请?

填好正式申请表。存在两种模式:

1. 第一种, 在注册期限内的报名申请表, 它带有卡斯帝亚莱昂自治区教育局的印章。这些表格在不同的小学学校和中学学校都有提供。
2. 第二种, 在注册期限外的情况下, 要到省级教育厅进行办理入学手续。



条件许可

根据不同年龄领取申请表。

文件

- 未满16岁的儿童, 不需要任何文件材料。
- 已满16岁的青少年, 义务初级教育机构证明单。
- 需要办理学位对等时, 在政府下属机构申请办理。

在哪里申请?

- 如果在各大教育中心的申请期限内, 按照先后报名顺序, 择优选择离住所最近的教学机构。
- 如果在各大教育机构的申请期限外, 需要在省级教育厅进行报名。

单位名称

省级教育厅

地址: Gran Vía 街, 53-55号 • 省: 萨拉曼卡 • 邮编: 37002

电话: 923 26 19 19 • 传真: 923 21 30 08

开放时间

周一到周五9:00到14:00

网址

www.educajcyl.es

10



萨拉曼卡社会活动中心 (CE.A.S)

它们是公共的免费的机构，由萨拉曼卡市政府委派、授权并确保我们的公共事业最终能够获得公民个体和社会的有效关注。

我们可以给所有来社会行动中心求助的人，提供个人的或集体形式的服务。我们将运用正确的方式来解决疑难问题，从而来更有效地引导我们的工作方向。

服务和项目

信息。我们以信息咨询服务技术的形式为您提供：**社会权利，社会资源 和社会保障。**

家庭和谐服务。这项服务，以 全力为移民提供持续性帮助，并为其社会融入提供最大可能为目标：**家庭服务，电话服务，食品外卖，经济支助，家庭成员服务，家庭教育。**

励志发展主题。这些项目，能促进我们参与并营造更好更家庭式的氛围，在这种环境里，所有的人都体会到自己的社会融入感：**图书馆儿童大厅活动，夏令营活动，婴幼儿活动，构建我的未来，妇女主题大厅，残障青少年的融入活动，职业画廊，...**

如何申请？

通过提前预约进行申请。

条件

居住在萨拉曼卡城市。

文件

无。

网址

www.aytosalamanca.es

萨拉曼卡社会活动中心

社会活动中心总部。 Juan de la Fuente街，无街号

电话：923 21 40 12 - 923 21 39 99 • ceascentro@aytosalamanca.es



布宜诺斯艾利斯社会活动中心。Extremadura 广场, 无街号
电话: 923 19 24 88 - 923 19 09 62 • ceasbuenosaires@aytosalamanca.es

GARRIDO 北部和南部社会活动中心。Alfonso de Castro街, 32号
电话: 923 23 20 46 - 923 12 56 95 • ceasgarridonorte@aytosalamanca.es •
ceasgarridosur@aytosalamanca.es

SAN BERNARDO社会活动中心。Villamayor大街, 55-67号
电话: 923 22 41 72 - 923 12 02 10 • ceassanbernardo@aytosalamanca.es

SAN JOSÉ 社会活动中心。Santa Cecilia广场, 无街号
电话: 923 21 29 17 - 923 27 02 93 • ceassanjose@aytosalamanca.es

ROLLO社会活动中心。Lugo街, 9号 • 电话: 923 18 25 13
Puente Ladrillo区, Java街, 无街号 • 电话: 923 18 54 71
ceasrollo@aytosalamanca.es

PIZARRALES 社会活动中心。Ruiz Zorrilla街, 30号
电话: 923 12 04 26 - 923 12 09 00 • ceaspizarrales@aytosalamanca.es

社会服务部: Peña Primera 街, 19号, 第一层
电话: 923 27 91 63 • ssociales@aytosalamanca.es

妇女信息与咨询中心(C.I.A.M.)

什么是妇女信息与咨询中心(CIAM)?

妇女信息与咨询中心 (CIAM) 是一所市级服务机构, 它以促进发展社会活动来改善妇女社会处境为目标, 保障妇女中弱势群体的权利 (家庭暴力受害者, 处于弱势社会地位的妇女), 为了在所有领域获得平等机会, 鼓励妇女积极参与社会活动。

如何申请?

- 现场预约, 或电话预约。
- 在开放时间内直接受理。
- 其他材料。

条件必备

居住在萨拉曼卡城市。



文件

无任何特殊文件要求。

在哪里申请？

Peña Primera街, 19号, 第二层楼

单位名称

妇女信息与咨询中心。萨拉曼卡市政府

地址: Peña Primera街, 19号, 第二层 • 省: Salamanca • 邮编: 37002

电话: 923 27 91 63 • 传真: 923 27 91 65

开放时间

周一至周五9:00到14:00

网址

www.aytosalamanca.es

职业规划培训中心 (CE.F.O.L.)

什么是职业规划培训中心 (CEFOL)？

职业规划培训中心 (CEFOL) 是城市级别的。它的目标是通过发展各种职业培训项目, 以个性化的关怀来提高求职人群的职业融入能力, 尤其是面向那些在劳动力市场遇到困惑的群体。发展的活动是: 信息和职业方向规划, 职业教育课程, 招聘信息, 求职者和公司的关系。

如何申请？

通过电话提前预约或现场预约。

条件必备

- 遇到失业情形。
- 在萨拉曼卡城市有登记户口的。
- 以求职身份在卡斯蒂亚莱昂自治区的求职公共服务部进行登记。

文件

- 工作经历。



- 求职卡。
- 身份证D.N.I.或N.I.E.。

在哪里申请？

职业规划培训中心。

单位名称

萨拉曼卡市政府

地址: Profesor Lucas街, 5-7号 • 省: Salamanca • 邮编: 37006
电话: 923 25 20 01 • 传真: 923 28 25 24

开放时间

周一至周五9:00到14:00

网址

www.aytosalamanca.es

卡斯蒂亚莱昂自治区求职公共服务部 (ECYL)

什么是卡斯蒂亚莱昂自治区的求职公共服务部 (ECYL) ?

它是卡斯蒂亚莱昂自治区的求职公共服务部。这个组织，是一所当你遇到失业情形时，为了咨询任何与工作搜索和需求相关问题，借以求助的机构。提供以下服务：**职业方向和咨询，招聘信息，求职者和公司的关系，以及培训课程等。**

如何申请工作需求？

申请工作的同时带上NIE身份证件。

ECYL Servicio Público de Empleo de Castilla y León

DEMANDA DE EMPLEO - JUSTIFICANTE

D-147147460 F. Nacimiento: 13-06-1979

FEDRO) PRUEBA PRUEBA
AVENIDA PRUEBA 5. Ew. 00-00 000

4700 VALLADOLID (VALLADOLID)
ESPAÑA

SU DEMANDA ESTÁ DE ALTA

FECHAS PRÓXIMAS RENOVACIONES:

05-11-2009	04-02-2010	06-05-2010
05-08-2010	04-11-2010	03-02-2011

Su demanda tiene una validez temporal hasta la primera fecha arriba indicada.

Operación realizada en: 04/11/2009
Fecha de inscripción: 06-08-2009

700 - 10/52

Oficina de Inscripción en el Servicio Público de Empleo
de E. VALLADOLID POR ENTE
PLAZA DE FOMENTO 1
47001 - VALLADOLID

Teléfono: 983242133 983355433 informacion@ejyl.es

INFORMACIÓN para inscripción telemática a través de:
<http://www.serviciopublicoempleo.com/inscripcion>

48064021791242781030278P404P88411E



条件必备

N.I.E.

文件

N.I.E.

在哪里申请?

根据居住区域所属, 相应的有San Quintín办公室 (Calatañazor街) 和 San José 办公室 (Hilario Goyenechea街)。

单位名称

卡斯蒂亚莱昂自治区的求职公共服务部

地址: Calatañazor 街, 5-11号 • 省: Salamanca • 邮编: 37001

电话: 923 26 70 61 • 传真: 923 26 74 48

地址: Hilario Goyenechea 街, 2-40号 • 省: Salamanca • 邮编: 37008

电话: 923 216709 • 传真: 923 26 23 60

开放时间

周一至周五9:00到14:00

网址

www.empleocastillayleon.com

萨拉曼卡移民接待处

萨拉曼卡市政府

Profesor Lucas街, 5-7号 • 邮编: 37006

电话: 923 25 20 01

电子邮件: cefol@aytosalamanca.es

萨拉曼卡大学拉丁美洲学院

Fonseca街, 2号 • 邮编: 37002

电话: 923 29 46 36

电子邮件: mcarrera@usal.es

15



ACCEM

La Fresa街, 6号 • 邮编: 37004
电话: 923 12 45 67
电子邮件: salamanca@accem.es

ADSIS基金会

Maestro Soler街, 17-21号 • 邮编: 37008
电话: 923 21 96 02
电子邮件: gssalamanca@fundacionadsis.org

ASECAL

Plateros街, 19号, 地下层 • 邮编: 37006
电话: 923 22 93 21
电子邮件: calleinmigrantes@asecal.org

Cáritas

Monroy大街, 2号 • 邮编: 37001
电话: 923 26 96 98
电子邮件: inmigrantes@caritasalamanca.org

萨拉曼卡省级红十字委员会

Cruz Roja街, 1号 • 邮编: 37005
电话: 923 22 10 32
电子邮件: salamanca@cruzroja.es

萨拉曼卡移民接待处

Ávila大街, 38号, 地下层 • 邮编: 37004
电话: 923 01 90 31 - 923 01 90 30
电子邮件: salamancaacoge@yahoo.es

ASDECOBA (布宜诺斯艾利斯协会)

Almendralejo大街, 1号 • 邮编: 37008
电话: 923 19 24 28
电子邮件: asdecoba@terra.es



萨拉曼卡移民协会

德国MAXUND MORITZ 协会

Valle Inclán街, 8号 • 邮编: 37007

电话: 923 23 09 58

电子邮件: susanneschmidt@live.com

萨拉曼卡日本友好协会

San Boal广场, 11-13号 • 邮编: 37002

电话: 609 27 82 99 • 676 74 36 32 • 609 56 11 72

电子邮件: asociaciondeamigosdejapon@gmail.com

萨拉曼卡阿根廷协会

Cuatro Calzadas街, 70号, 第四层 A门 • 邮编: 37008

电话: 923 19 34 45 • 923 31 02 07 • 635 45 58 98

电子邮件: argentinos@argentinosensalamanca.org

秘鲁协会

Conde de Cabarrús街, 6号, 第四层, B门 • 邮编: 37005

电话: 649 99 34 93

电子邮件: apcasaperu@yahoo.es

萨拉曼卡玻利维亚移民协会

Miguel de Unamuno街, 12号, 左楼梯, 第一层, B门 • 邮编: 37006

电话: 646 23 89 66

电子邮件: arbol_sa@hotmail.com

智利协会

Rúa Mayor街, 31号, 第三层, A门 • 邮编: 37002

电话: 626 80 83 09

电子邮件: chilenosensalamanca@gmail.com

萨拉曼卡多米尼加协会

Nicaragua街, 39号 • 邮编: 37003

电话: 923 13 46 54 • 689 91 25 92

电子邮件: nanomilian@hotmail.com



埃及移民协会

Cataluña街, 9号, 第一层, B1门 • 邮编: 37006

电话: 671 52 29 18

电子邮件: abdallagandi@yahoo.es

萨拉曼卡拉丁美洲居民协会

Patio Chico, 2-12号 • 邮编: 37008

电话: 923 61 71 82 • 680 30 37 10

电子邮件: slosada@ryrsalud.es • soraya.losada@yahoo.es

中西文化交流促进会

葡萄牙大街, 108号 • 邮编: 37004

电话: 605 65 59 44 • 600 01 19 33

电子邮件: tingqiaoguo@ahc.com.es • duero30@gmail.com

萨拉曼卡洪都拉斯协会

San Marcos街, 5号 • 邮编: 37002

电话: 659 51 30 34 • 680 80 87 50

电子邮件: hondurenosensalamanca@hotmail.com

萨拉曼卡摩洛哥移民协会

Colombia街, 5号, 7号楼道, 第4层, D1门 • 邮编: 37003

电话: 923 19 02 00 • 627 27 16 25

电子邮件: aim-s@hotmail.com

保加利亚移民文化协会

Arapiles街, 51号, 第3层 B1门 • 邮编: 37007

电话: 669 38 48 17

电子邮件: asociacion_zosab@yahoo.es • asociacion_rosabg@yahoo.es

塞内加尔协会

Urb. Encinar区, Tormes街, 20号 地下层 D1门 • 邮编: 37190

电话: 659 39 13 19

电子邮件: asspcyl@hotmail.com

妇女Munas协会

Cordel de Merinas街, 205号, 第3层 D1门 • 邮编: 37008

电话: 699 66 84 45 • 645 35 51 77

电子邮件: munas_Salamanca@hotmail.com



委内瑞拉协会

Corvasera街21号, 1号门廊, 第3层 A门 • 邮编: 37008

电话: 699 02 15 66

电子邮件: yameliavargas@hotmail.com

多米尼加-拉丁美洲协会

Castroverde街, 22-26号 • 邮编: 37008

电话: 617 94 37 78

电子邮件: asociaciondominico-latina@hotmail.com

移民工会

C.C.O.O.

C.I.T.E. (外国劳动者信息中心)

Arcos de la Lapa街, 2号, 第三楼层

萨拉曼卡, 邮编: 37001

电话: 923 21 96 33

U.G.T.

C.A.S.L.I. (移民社会劳动咨询中心)

Gran Vía大街, 79-81号

萨拉曼卡, 邮编: 37001

电话: 923 27 19 47

移民指南

卡斯蒂亚莱昂自治区移民健康改善方法指南

健康与消费中心总部出版。健康咨询中心

卡斯蒂亚莱昂自治区委员会

网址: www.jcyl.es



移民指南

户口登记与住所-工作-家庭和社会服务-卫生保健-教育-文化与团队旅游服务。

卡斯蒂亚莱昂自治区公共行政机关出版。

网址: www.jcyl.es

移民服务中心和移民协会的指南

萨拉曼卡市政府家庭和机会平等委员会出版。卡斯蒂亚莱昂委员会。

网址: www.aytosalamanca.es

服务目录

从事与移民共同工作的单位。

萨拉曼卡市政府出版。公共卫生局。

网址: www.aytosalamanca.es

萨拉曼卡卫生服务指南

萨拉曼卡市政府出版。公共卫生与消费局。

卡斯蒂亚莱昂自治区移民指南

妇女进步党联盟出版。

网址: www.fmujeresprogresitas.org





**Ayuntamiento
de Salamanca**

Familia e Igualdad de Oportunidades



**Junta de
Castilla y León**

Consejería de Interior y Justicia

